

Sử dụng mẫu này để phản hồi Đơn Thỉnh cầu (mẫu WV-100)

- Đọc *Cách thức phản hồi Đơn Thỉnh cầu Lệnh Cấm Bạo lực tại Nơi làm việc* (mẫu [WV-120-INFO](#)) để bảo vệ quyền của quý vị.
- Điền vào mẫu này và nộp cho thư ký tòa án.
- Yêu cầu một người nào đó từ 18 tuổi trở lên - **không phải quý vị** - gửi cho người nộp đơn hoặc luật sư của người nộp đơn qua thư tín một bản sao của mẫu này và bất kỳ trang nào đính kèm. (Sử dụng mẫu [WV-250](#), Bảng chứng Tổng đạt Phản hồi qua Thư.)

① Người nộp đơn (Chủ lao động hoặc Đại diện Thỏa ước Lao động Tập thể)

Tên: _____

② Người lao động mà Người nộp đơn Khẳng định đã bị Quấy rối, Bạo lực hoặc Đe dọa Bạo lực

Họ và tên: _____

③ Bị đơn (Người bị yêu cầu áp dụng biện pháp bảo vệ)

a. Tên của quý vị: _____

Luật sư của quý vị (nếu quý vị có luật sư cho trường hợp này)

Tên: _____ Mã hiệu Đoàn Luật sư Tiểu bang: _____

Tên Hãng luật: _____

b. Địa chỉ của quý vị (Quý vị có thể cung cấp địa chỉ gửi thư nếu quý vị muốn giữ bí mật địa chỉ đường phố của mình; bỏ qua mục này nếu quý vị có luật sư.)

Địa chỉ: _____

Thành phố: _____ Tiểu bang: _____ Zip: _____

Điện thoại: _____ Fax: _____

Địa chỉ Email: _____

④ ☐ Lệnh về Hành vi Cá nhâna. ☐ Tôi đồng ý với các lệnh được yêu cầu.b. ☐ Tôi không đồng ý với các lệnh được yêu cầu.

(Nếu rõ lý do quý vị không đồng ý trong mục ⑫ ở trang 4.)

c. ☐ Tôi đồng ý với các lệnh sau đây (ghi rõ bên dưới hoặc trong mục ⑫ ở trang 4):_____
_____**⑤ ☐ Lệnh Tránh Xa**a. ☐ Tôi đồng ý với các lệnh được yêu cầu.b. ☐ Tôi không đồng ý với các lệnh được yêu cầu. (Nếu rõ lý do quý vị không đồng ý trong mục ⑫ ở trang 4.)c. ☐ Tôi đồng ý với các lệnh sau đây (ghi rõ bên dưới hoặc trong mục ⑫ ở trang 4):_____

Thư ký đóng dấu ngày tháng vào đây khi mẫu được nộp.

**Chỉ nhằm mục đích
thông tin****Không nộp lên tòa**

Điền tên và địa chỉ tòa án:

Tòa sơ thẩm Quận California

Điền mã số vụ kiện:

Mã số Vụ kiện:

Không nộp lên tòa

Tòa án sẽ xem xét phản hồi của quý vị tại phiên điều trần. Viết ngày, thời gian và địa điểm điều trần của quý vị theo mẫu WV-109, mục ④ vào đây:

**Ngày
Điều trần**

→ Ngày: _____ Thời gian: _____

Phòng: _____ Buồng xét xử: _____

Nếu quý vị được tổng đạt Lệnh Cấm Tạm thời, quý vị phải tuân thủ lệnh này cho đến khi điều trần. Tại phiên điều trần, tòa án có thể ban hành các lệnh đối với quý vị có hiệu lực lên đến ba năm.

⑥ ☐ Những người được Bảo vệ Không Được Liệt kê trong ②

- a. ☐ Tôi đồng ý rằng những người được liệt kê trong mục ④ của Đơn Thỉnh cầu có thể được bảo vệ theo lệnh được yêu cầu.
- b. ☐ Tôi không đồng ý rằng những người được liệt kê trong mục ④ của Đơn Thỉnh cầu có thể được bảo vệ theo lệnh được yêu cầu.

⑦ Súng các loại, Linh kiện súng và Đạn được

Nếu quý vị được tổng đặt mẫu WV-110, *Lệnh Cấm Tạm thời*, quý vị không được phép sở hữu hoặc chiếm hữu bất kỳ loại súng, linh kiện súng hoặc đạn được nào. Trong đó bao gồm hộp đựng và khung đựng súng, và bất kỳ vật phẩm nào có thể được sử dụng làm hộp đựng hoặc khung hoặc dễ dàng biến thành hộp đựng hoặc khung (xem điều 16531 của Bộ luật Hình sự). (Xem mục ⑧ của mẫu WV-110.) Quý vị phải bán hoặc lưu trữ tại một đại lý súng được cấp phép hoặc nộp cho cơ quan hành pháp bất kỳ loại súng và linh kiện súng nào mà quý vị chiếm hữu hoặc kiểm soát trực tiếp trong vòng 24 giờ kể từ khi được tổng đặt mẫu WV-110. Quý vị phải nộp biên nhận cho tòa án. Quý vị có thể sử dụng *Biên nhận Súng và Linh kiện Súng* (mẫu [WV-800](#)) làm giấy biên nhận.

- a. ☐ Tôi không sở hữu hoặc kiểm soát bất kỳ loại súng, linh kiện súng hoặc đạn được nào.
- b. ☐ Tôi yêu cầu được miễn trừ lệnh cấm súng theo điều 527.9(f) của Bộ luật Tổ tụng Dân sự vì việc mang theo súng là điều kiện làm việc của tôi và chủ lao động của tôi không thể điều chuyển tôi sang một vị trí khác không cần dùng súng. (Giải thích):
- ☐ *Đánh dấu vào đây nếu bên dưới không đủ chỗ cho câu trả lời của quý vị. Viết câu trả lời đầy đủ của quý vị vào một tờ giấy đính kèm và ghi tiêu đề là “Tài liệu Đính kèm 7b—Miễn trừ Giao nộp Súng”. Quý vị có thể sử dụng mẫu [MC-025](#), Tài liệu Đính kèm.*

- c. ☐ Tôi đã giao nộp súng và linh kiện súng cho cảnh sát hoặc bán hoặc lưu trữ tại một đại lý súng được cấp phép. Một bản sao của biên nhận ☐ được đính kèm. ☐ đã được nộp lên tòa án.

⑧ Không có Áo Giáp

Nếu quý vị được tổng đặt mẫu WV-110, *Lệnh Cấm Tạm thời*, quý vị bị cấm sở hữu, chiếm hữu hoặc mua áo giáp. Quý vị cũng phải từ bỏ bất kỳ áo giáp nào mình đang chiếm hữu.

(Chọn tất cả những mục thích hợp):

- a. ☐ Tôi không sở hữu hoặc có bất kỳ áo giáp nào.
- b. ☐ Tôi đã từ bỏ tất cả áo giáp mà mình chiếm hữu.
- c. ☐ Tôi đã được miễn trừ, hoặc sẽ yêu cầu miễn trừ để có áo giáp. Lưu ý: Sự miễn trừ này tùy thuộc vào quyết định của cảnh sát trưởng hoặc quận trưởng. Xem Bộ luật Hình sự điều 31360(c). (Đính kèm bản sao thư cấp phép, nếu quý vị có.)

9 ☐ **Các lệnh khác**

- a. ☐ Tôi đồng ý với các lệnh được yêu cầu.
- b. ☐ Tôi không đồng ý với các lệnh được yêu cầu. (Nêu rõ lý do quý vị không đồng ý trong mục ⑫ ở trang 4.)
- c. ☐ Tôi đồng ý với các lệnh sau đây (ghi rõ bên dưới hoặc trong mục ⑫ ở trang 4):

10 ☐ **Bác bỏ**

Tôi không làm bất kỳ điều gì được mô tả trong mục ⑧ của mẫu WV-100. (Chuyển sang ⑫.)

11 ☐ **Biện minh hoặc Bào chữa**

Nếu tôi đã làm một số hoặc tất cả những điều mà người nộp đơn đã cáo buộc tôi, tôi biện minh hoặc bào chữa cho những hành động của mình với những lý do sau (giải thích):

- ☐ Đánh dấu vào đây nếu bên dưới không đủ chỗ cho câu trả lời của quý vị. Viết câu trả lời đầy đủ của quý vị vào một tờ giấy đính kèm và ghi tiêu đề là “Tài liệu Đính kèm 11—Biện minh hoặc Bào chữa”. Quý vị có thể sử dụng mẫu MC-025, Tài liệu Đính kèm.

15 Số trang đính kèm mẫu này, nếu có: _____

Ngày: _____

Tên luật sư (nếu có)



Chữ ký của luật sư

Nhận thức rõ hình phạt về tội khai man theo luật của Tiểu bang California, tôi xin tuyên bố rằng thông tin trên là đúng và chính xác.

Ngày: _____

Chỉ nhằm mục đích thông tin

Tên đánh máy hoặc viết chữ in hoa



Chỉ nhằm mục đích thông tin

Ký tên của quý vị